

Landeshauptstadt Dresden  
Die Oberbürgermeisterin



# **N I E D E R S C H R I F T**

**zum öffentlichen Teil**

**der 32. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaftsförderung (WF/032/2011)**

**am Donnerstag, 19. Mai 2011,**

**16.00 Uhr**

**im Neuen Rathaus, Beratungsraum 2, 2. Etage, Raum 13,  
Dr.-Külz-Ring 19, 01067 Dresden**

**Beginn der Sitzung:** 16.00 Uhr  
**Ende der Sitzung:** 17.30 Uhr

**Anwesend:**

Stellvertretende/-r Vorsitzende/-r  
Hartmut Vorjohann

Vertretung für Frau Helma Orosz

CDU-Fraktion  
Dr. Gudrun Böhm  
Ingo Flemming  
Dietmar Haßler  
Steffen Kaden

Fraktion DIE LINKE.  
Andreas Naumann  
André Schollbach

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen  
Christiane Filius-Jehne  
Torsten Schulze

SPD-Fraktion  
Dr. Peter Lames

BürgerBündnis / Freie Bürger Fraktion  
Christoph Hille

Stellvertretende Mitglieder  
Barbara Lässig

Vertretung für Herrn Eberhard Rink

**Abwesend:**

Vorsitzende  
Helma Orosz

Stellvertretende/-r Vorsitzende/-r  
Dirk Hilbert

Vertretung für Frau Helma Orosz

FDP-Fraktion  
Eberhard Rink

**Verwaltung:**

Frau Manicke-Richter  
Herr Krones  
Frau Börnert  
Herr Koettnitz  
Frau Schade  
Frau Monßen

GB 7  
GB 2, Leiter Zentrales Vergabebüro  
GB 2, Zentrales Vergabebüro  
GB 6, Leiter Straßen- und Tiefbauamt  
GB 6, Straßen- und Tiefbauamt  
GB 7, Leiterin Amt für Wirtschaftsförderung

**Gäste:**

Herr Kufner  
Herr Dr. Ketzschmer

STESAD GmbH  
DREWAG

**Schriftführer/-in:**

Manuela Richter

BOB, Abt. Stadtratsangelegenheiten

# T A G E S O R D N U N G

## Öffentlich

### Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften

- |     |  |                                  |
|-----|--|----------------------------------|
| 1   | Beschlussvorlagen zu VOB-Vergaben  |                                  |
| 1.1 | Vergabe-Nr.: 5011/11, P+R-Anlage Langebrück, Los 1 - Straßenbau  | <b>V1066/11<br/>beschließend</b> |
| 1.2 | Vergabe-Nr.: 5043/11, Pirnaischer Platz - Ergänzung Radweg Rathenauplatz, Los 1 - Straßenbau und Tiefbau Versorgungsunternehmen                | <b>V1067/11<br/>beschließend</b> |
| 1.3 | Vergabe-Nr.: 8/11_GSSHÖ/21/2011, Umbau und Erweiterung Grundschule Schönfeld, Borsbergstr. 12a, 01328 Dresden, Los 21 - Landschaftsbauarbeiten | <b>V1068/11<br/>beschließend</b> |

## Nicht öffentlich

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 2 | Sonstiges und Informationen aus dem Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften |  |
|---|--|--|

### Geschäftsbereich Wirtschaft

- |     |  |                              |
|-----|--|------------------------------|
| 3   | Verbleib der Sächsischen Aufbaubank in Dresden   | <b>A0360/11<br/>beratend</b> |
| 4   | Unserer Verantwortung gerecht werden - sofortiger Verzicht der Stadtwerke DREWAG auf Atomstrom | <b>A0361/11<br/>beratend</b> |
| 5   | Sonstiges und Informationen aus dem Geschäftsbereich Wirtschaft                                |                              |
| 5.1 | Informationen der Leiterin des Amtes für Wirtschaftsförderung                                  |                              |
| 5.2 | Nachfragen der Mitglieder des Ausschusses für Wirtschaftsförderung                             |                              |

**öffentlich**

**Herr Bürgermeister Vorjohann** stellt die Beschlussfähigkeit fest. Er eröffnet und leitet die Sitzung. Die Einladung samt Unterlagen ist den Anwesenden form- und fristgemäß zugegangen.

**Herr Stadtrat Kaden** bittet, den TOP 4, Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen „Unserer Verantwortung gerecht werden - sofortiger Verzicht der Stadtwerke DREWAG auf Atomstrom“ in der nächsten Sitzung zu beraten und die Geschäftsführung der DREWAG GmbH hinzuzuziehen.

**Herr Bürgermeister Vorjohann** berichtet, dass im Ausschuss für Umwelt und Kommunalwirtschaft Herr Dr. Kretzschmer, DREWAG GmbH, hinzugezogen worden sei. Dieser sei auch heute geladen. Daraufhin stellt **Herr Stadtrat Kaden** seine Bitte zurück.

Da Herr Dr. Kretzschmer bereits anwesend ist, unterbreitet **Herr Bürgermeister Vorjohann** den Vorschlag, den TOP 4 vorzuziehen und nach dem TOP 2 „Sonstiges und Informationen aus dem Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften“ zu behandeln, was die einvernehmliche Zustimmung des Ausschusses findet.

### **Geschäftsbereich Finanzen und Liegenschaften**

#### **1 Beschlussvorlagen zu VOB-Vergaben**

**1.1 Vergabe-Nr.: 5011/11, P+R-Anlage Langebrück, Los 1 - Straßenbau** **V1066/11  
beschließend**

**Frau Schade**, Straßen- und Tiefbauamt, stellt den Vergabeantrag vor.

Es gibt keine Wortmeldungen und **Herr Bürgermeister Vorjohann** stellt den Vergabeantrag zur Abstimmung.

#### **Beschluss:**

Den Zuschlag für o.g. Leistungen erhält die Firma

Teichmann Bau GmbH  
Meißner Straße 23  
01723 Wilsdruff

entsprechend Anlage 1 (Vergabeantrag).

#### **Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung  
Ja 9, Nein 0, Enthaltung 0

**1.2 Vergabe-Nr.: 5043/11, Pirnaischer Platz - Ergänzung Radweg Rathenauplatz, Los 1 - Straßenbau und Tiefbau Versorgungsunternehmen** **V1067/11 beschließend**

Diesen Vergabeantrag bringt ebenfalls **Frau Schade** ein.

**Wortmeldungen:**

**Herr Stadtrat Schollbach** bittet um Erläuterung der Diskrepanz zwischen der Plansumme mit 297 TEUR und der Vergabesumme mit 408 TEUR für die Landeshauptstadt Dresden.

**Frau Schade** verweist auf die Anlage 3 des Vergabeantrages, welche den Mitgliedern vorliege. Darin habe der Planer Stellung bezogen, welche Leistungen in der Kostenberechnung noch nicht enthalten gewesen seien. Der Grund sei, dass kurz vor der Ausschreibung noch Leistungen hinzugekommen seien, die der Planer in die Vergabeunterlage eingefügt habe, die aber noch nicht in der AKS (Anweisung zur Kostenberechnung von Straßenbaumaßnahmen) berücksichtigt worden seien. Die Plansumme liege demnach bei 380 TEUR. Die Plansumme werde mit der Vergabe um 7 % überschritten. Die Kosten seien gedeckt, so dass der Zuschlag erteilt werden könne.

**Herr Stadtrat Schulze** fragt nach, weshalb diese Maßnahme nicht im Rahmen der Maßnahme am Pirnaischen Platz erfolgt sei.

**Herr Koettnitz**, Leiter des Straßen- und Tiefbauamtes, erläutert, dass die Planungen parallel angefangen worden seien. Es haben sich jedoch Probleme bei der Abwicklung am Rathenauplatz ergeben, was u. a. auch mit der Umstellung der Lichtsignalanlage zusammenhänge. Im Hinblick auf den Zeitablauf am Pirnaischen Platz (Verzug durch den langen Winter) habe das Straßen- und Tiefbauamt die Maßnahme abgekoppelt und auf den Sommer verlegt, wo die Verkehrsbelastung etwas geringer sei.

Weiterer Gesprächsbedarf besteht nicht. **Herr Bürgermeister Vorjohann** stellt den Vergabeantrag zur Abstimmung.

**Beschluss:**

Den Zuschlag für o.g. Leistung erhält die Firma

STRABAG AG  
 Direktion Sachsen  
 Bereich Ostsachsen  
 Radeburger Straße 28  
 01129 Dresden

entsprechend Anlage 1 (Vergabeantrag).

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung  
 Ja 11, Nein 0, Enthaltung 0

**1.3 Vergabe-Nr.: 8/11\_GSSHÖ/21/2011, Umbau und Erweiterung Grundschule Schönfeld, Borsbergstr. 12a, 01328 Dresden, Los 21 - Landschaftsbauarbeiten** **V1068/11 beschließend**

**Herr Küfner**, STESAD GmbH, berichtet, dass die STESAD GmbH im Auftrag des Schulverwaltungsamtes das Projekt betreue. Er informiert kurz zum Ausschreibungsverfahren. Als mögliche Gründe der Unterschreitung der Plansumme werden der Wettbewerb der zahlreichen Anbieter (auch im Zusammenhang mit dem Auslaufen des Konjunkturpaketes) sowie die Größe des zum Zuschlag vorgeschlagenen Unternehmens vermutet, so dass günstigere Stundensätze als die Konkurrenz angeboten werden könnten.

Im Ergebnis der Prüfung des Angebotes sei festzustellen, dass alle Positionen auskömmlich kalkuliert worden seien. Auch zur Eignungsprüfung seien alle Nachweise erbracht worden. Die benannten Referenzen ließen ebenfalls keinen Zweifel an der Fachkunde und Leistungsfähigkeit des Unternehmens zu.

Von Seiten der Ausschussmitglieder gibt es keine Wortmeldungen, so dass **Herr Bürgermeister Vorjohann** zur Abstimmung auffordert.

**Beschluss:**

Den Zuschlag für o.g. Leistung erhält die Firma

HSD GmbH  
An der Eisenbahn 7  
01099 Dresden

entsprechend Anlage 1 (Vergabeantrag).

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung  
Ja 11, Nein 0, Enthaltung 0

**Herr Bürgermeister Vorjohann** beendet den öffentlichen Sitzungsteil.

Hartmut Vorjohann  
Vorsitzender

Manuela Richter  
Schriftführerin

André Schollbach  
Stadtrat

Christiane Filius-Jehne  
Stadträtin